



Estimados socios y estimadas socias:

Tal y como se anunció en la Asamblea Extraordinaria de Coímbra, Luisa Martín Rojo dejaría de ocupar la Presidencia de EDiSo en la próxima Asamblea Extraordinaria del **29 de junio de 2017**. Como establecen los estatutos y el reglamento de la asociación, la presidencia pasaría a ser ocupada por la actual vice-presidencia, Clara Keating. A su vez, Gabriela Prego, integrante y vocal de la Junta Directiva, asumiría las tareas de la actual vice-presidencia, dejando vacante una vocalía. Además, junto a Luisa, otras dos vocalías van a renovarse. Una de ellas es la que ocupa Marta Tordesillas, que también ha estado contribuyendo a EDiSo desde su fundación. La permanencia de Luisa y Marta desde los inicios hasta hoy ha garantizado de alguna manera la continuidad del proyecto a lo largo del mandato de las 2 directivas EDiSo y ha sido hilo conductor de las ideas y proyectos. La segunda vocalía que ocupa Isabel Simões también va a renovarse, debido a otras obligaciones que tiene.

Con el objeto de cubrir estas vacantes y tal y como está previsto en los estatutos y en el reglamento, se iniciará un procedimiento electoral para la elección de tres vocalías que quedarán vacantes. Por eso, la JD y toda la comunidad EDiSo pondrá todo su esfuerzo para que se pueda realizar el proceso con la máxima transparencia y garantizando todos los mecanismos democráticos manifestados en la ideología de la Asociación, en sus Estatutos y su Reglamento.

Y tal como recoge el Reglamento y los Estatutos de EDiSo, las vacantes en las vocalías podrán ser cubiertas por los socios y las socias de la Asociación, por designación de la Junta Directiva y tras un procedimiento electoral. Para ello, se constituirá una Comisión electoral compuesta por la secretaria, Adil Moustououi, y la coordinadora de la comisión de organización, Jùlia Llompart. Se precisan para la Junta electoral 1 voluntari@. En caso de que no se produjesen voluntari@s, se llevaría a cabo una elección por sorteo. Una vez constituida la Comisión Electoral, abriremos una convocatoria de entre los miembros de EDiSo para la presentación de candidaturas a partir del **24 de abril de 2017**.

Quienes deseen ser vocales deberán enviar un cv breve y un pequeño texto que explique su interés en participar a la siguiente dirección: secretaria@aediso.org . Entrar en la directiva supone trabajar, implicarse, participar, coordinando una de las comisiones EDiSo, dando tiempo y esfuerzo en la construcción de un espacio que responda a los principios que nos marcamos con EDiSo.

La fecha límite para la presentación de las candidaturas será el **03 de mayo de 2017**.

Una vez presentadas las candidaturas se realizará una votación en la asamblea extraordinaria que se celebrará durante el III Simposium de EDiSo en Barcelona. Quienes no puedan asistir podrán enviar su voto anticipado en sobre cerrado a la secretaria de la asociación. Más adelante, informaremos detalladamente sobre este proceso.

Tras la elección l@s nuev@s vocales se incorporarán a la Junta directiva, y la asamblea ratificará su nueva composición.

Por todo ello, rogamos a los/las socios/as de EDiSo que si tienen alguna propuesta que ayude al buen funcionamiento del procedimiento o alguna objeción al mismo, nos escriban a la dirección siguiente: secretaria@aediso.org antes del **21 de abril de 2017**.

Igualmente, rogamos a quienes quieran presentarse voluntarios para velar por la integridad de este proceso en la Comisión Electoral, lo manifiesten con anterioridad al **24 de abril de 2017**.

Como siempre, seguiremos trabajando con ilusión y sabiendo que este proyecto es importante para tod@s nosotr@s.

Estimats socis i estimades sòcies:

Tal i com es va comunicar a l'Assamblea Extraordinària de Coimbra, Luisa Martín Rojo deixarà d'ocupar el càrrec de la Presidència en la propera Assamblea Extraordinària del **29 de juny de 2017**. Com estableixen els estatuts i el reglament de l'associació, la presidència serà ocupada per l'actual vice-presidenta, Clara Keating. Al mateix temps, Gabriela Prego, membre i vocal de la Junta Directiva (JD), assumirà les tasques de l'actual Vice-presidència, deixant vacant una vocalia.

Es renovaran també altres dos vocalies. Una d'elles és la que ocupa actualment Marta Tordesillas, que també ha contribuït a EDiSo des de la fundació. La permanència de Luisa i Marta des dels inicis fins avui ha garantitzat d'alguna manera la continuïtat del projecte durant el mandat de les dos directives d'EDiSo i ha servit de fil conductor de moltes idees i projectes. La segona vocalia que quedarà vacant és la que ara ocupa Isabelle Simões, que ens deixa degut a altres obligacions.

Amb l'objectiu de cobrir aquestes vacants i com està previst en els estatuts i en el reglament, s'iniciarà un procés electoral per a l'elecció de les tres vocalies. Per aquest motiu, la JD i tota la comunitat EDiSo dedicaran els seus esforços perquè aquest procés es pugui dur a terme amb la màxima transparència i garantint tots els mecanismes democràtics manifestats en la ideologia de l'associació, en els seus estatuts i en el reglament.

Tal i com s'indica en el Reglament i en els Estatuts, les vacants en les vocalies podran ser ocupades per socis i sòcies de l'Associació, per designació de la Junta Directiva i després d'un procés electoral. La Comissió electoral estarà constituïda per: la Secretaria, Adil Moustouï, i la Coordinadora de la Comissió d'Organització, Júlia Llompart. És necessita a més 1 voluntari o voluntària per formar part de la Comissió electoral. En el cas en què no hi hagi voluntaris, es designarà per sorteig. Un cop formada la Comissió electoral, obrirem una convocatòria entre els membres d'EDiSo per la presentació de candidatures a vocals a partir del **24 de abril de 2017**.

Els candidats hauran d'enviar un cv i un text breu en el que s'expliqui l'interés en participar a l'adreça següent: secretaria@aediso.org. Entrar en la Junta Directiva suposa treballar, implicar-se, participar, coordinant una de les comissions d'EDiSo, donant temps i esforç en la construcció d'un espai que doni resposta als principis de l'associació.

La data límit per la presentació de candidatures és el **3 de maig de 2017**.

Un cop presentades les candidatures es realitzarà una votació en l'Assamblea extraordinària que es celebrarà durant el III Simposi d'EDiSo a Barcelona. Qui no pugui assistir, podrà enviar el seu vot anticipat dins un sobre tancat a la Secretaria de l'associació. Més endavant, informarem detalladament sobre aquest procés.

Després de l'elecció, el nous o les noves vocals s'incorporaran a la Junta Directiva i l'Assamblea ratificarà la nova composició.

Per tot això, demanem als socis i sòcies d'EDiSp que tinguin alguna proposta per ajudar en el bon funcionament del procés electoral o alguna objecció al mateix, que ens escriguin a l'adreça següent: secretaria@aediso.org abans del **21 d'abril de 2017**.

Igualment, agrairiem que qui vulgui presentar-se com voluntari per a vetllar per l'integritat d'aquest procés en la Comissió electoral ho manifesti abans del **24 d'abril de 2017**.

Com sempre, seguim treballant amb il·lusió i sabent que aquest projecte és important per a tots.

Prezados/as associados/as da EDiSo

Tal como foi anunciado na Assembleia Geral Extraordinária de Coimbra, a Luísa Martin-Rojo deixará de ocupar o lugar da Presidência da EDiSo na próxima Assembleia Geral Extraordinária no dia **29 de junho de 2017**. Conforme os estatutos e o regulamento da associação, o lugar de Presidente passará a ser ocupado pela atual vice-Presidência, Clara Keating. Por sua vez, Gabriela Prego, membro e vogal da atual Direção, assumirá as tarefas da atual vice-Presidência, deixando um lugar vago de Vogal.

Acresce a estas ainda outras duas renovações: primeiro, o lugar agora preenchido por Marta Tordesillas, que também tem vindo a colaborar com a EDiSo desde a sua fundação. A permanência de Luísa e Marta desde o início da associação até hoje tem vindo a garantir continuidade ao longo dos dois mandatos na Direção e mantido o fio condutor de ideias e projetos. Segundo, o lugar agora preenchido por Isabelle Simões, que nos deixa devido a outras obrigações que a impedem de continuar.

De forma a procedermos à re-estruturação da Direção, iniciaremos, tal como previsto nos Estatutos e no Regulamento, um procedimento eleitoral conducente ao preenchimento destas

três vagas. Para isto, a Direção e toda a comunidade EDiSo está a trabalhar para se possa realizar este processo com a máxima transparência, garantindo todos os mecanismos democráticos manifestados nos princípios da Associação, nos seus Estatutos e no seu Regulamento.

Conforme o Regulamento e os Estatutos da EDiSo, os lugares vagos podem ser preenchidos por qualquer associado/a, por designação da Direção e através de um procedimento eleitoral. Para este fim, constituiremos uma comissão eleitoral composta pelo secretário, Adil Moustouai, e a coordenadora da comissão de organização, Júlia Llompart. Precisamos agora de 1 voluntári@ para a comissão eleitoral. Uma vez constituída a comissão eleitoral, abriremos uma convocatória para a apresentação de candidaturas, a partir do dia **24 de abril de 2017**.

Quem desejar colaborar como vogal na Direção deverá enviar um cv breve e um pequeno texto que explique o seu interesse em participar o seguinte endereço : secretaria@aediso.org. Entrar na direção implica trabalho, empenhamento e participação, coordenando uma das comissões da EDiSo e dando do seu tempo e trabalho para a construção de um espaço que responda aos princípios que nos marcam como EDiSo.

O prazo final para a apresentação de candidaturas será o dia 3 de maio de 2017.

Uma vez apresentadas as candidaturas, realizaremos uma votação em Assembleia Extraordinária, que se celebrará durante o III Simpósio da EDiSo em Barcelona. Quem não puder assistir deverá enviar o seu voto antecipado em sobrescrito fechado para o secretariado da Associação. Depois da eleição @s nov@s vogais incorporar-se-ão na Direção e a Assembleia Geral ratificará a sua nova composição.

Assim sendo, pedimos a todos os membros associados que, caso tenham alguma proposta que contribua para o bom funcionamento deste procedimento ou alguma objeção ao mesmo, que nos escrevam para o seguinte endereço – secretaria@aediso.org – **antes do dia 21 de abril de 2017**.

Solicitamos também a quem queira colaborar voluntariamente para velar pela integridade deste processo na comissão eleitoral, que manifeste a sua disponibilidade com antecedência **até dia 24 de abril**, enviando uma mensagem ao secretariado da EDiSo: secretaria@aediso.org.

Como sempre, continuaremos a trabalhar com ânimo e ilusão, sabendo que este projeto é importante para tod@s nós, comunidade EdiSo.

Dear members,

As was announced at the Extraordinary Assembly in Coimbra, Luisa Martín Rojo will step down from the Presidency of EDiSo at the next Extraordinary Assembly to be held on **June 29, 2017**. As is established by the Statutes and Regulations of the association, the Presidency will be taken up by the current Vice-President, Clara Keating. At the same time, Gabriela Prego, one of the members of the Board of Direction, will take on the tasks of Vice-President, leaving one position vacant. Furthermore, two more positions are to be renewed. One of those is the

position held by Marta Tordesillas, who, like Luisa, has been contributing to EDiSo since it was founded. Both her and Luisa's continuation on the Board since EDiSo's beginnings has helped guarantee the continuation of the project across two mandates, driving ideas and initiatives. The second position to be renewed is that held by Isabel Simoes, who is stepping down due to other commitments.

With the aim of covering these positions, according to procedures established in EDiSo's Statutes and Regulations, an electoral process will be initiated to select three new Board members. The Board of Direction and the EDiSo community will do everything possible to ensure a process of maximum transparency, guaranteeing the democratic ideals manifested by the association in its Statutes and Regulations.

In accordance with the Statutes and Regulations of EDiSo, the vacant positions may be covered by association members, by designation of the Board of Direction, following an electoral process. An Electoral Committee will be established made up of the Secretary, Adil Moustaoui, and the Coordinator of the Organisation Committee, Júlia Llompart. One more volunteer is needed for the Electoral Committee. Volunteers can send a message to secretaria@aediso.org – **before April 21st**. In the case that no members step forward for this role, a name will be drawn randomly. Once the Electoral Committee is constituted, a call will be opened for the presentation of candidates to the Board, from **Abril 24, 2017**.

Those members interested in being elected to the Board should send a brief CV and a short text explaining their interest in taking part, to the following email address: secretaria@aediso.org. Joining the Board means working, getting involved, participating, and coordinating an EDiSo committee, putting in time and effort for the construction of a space that responds to the principles of EDiSo.

The deadline for the presentation of candidates is **May 03, 2017**.

Once candidates are presented, a vote will take place at the Extraordinary Assembly to be held during the III EDiSo Symposium in Barcelona. Those members not able to attend will be able to send early votes in a sealed envelope to the Secretary. More information about this process will be sent out at a later date.

Following the elections, the new Board members will take up their position and the Assembly will ratify the new Board's composition.

We invite members with any proposals that would help make the electoral process a success to send their ideas to secretaria@ediso.org before **April 21, 2017**.

We also invite volunteers for the Electoral Committee to make their interest known to the Secretary before **April 24, 2017**.

As always, we continue to work with passion, knowing that this project is important for us all.